

**Соглашение  
между Правительством Российской Федерации и Правительством  
Республики Казахстан о профилактике и тушении лесных и степных  
пожаров на приграничных территориях**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

желая улучшить работу по профилактике и тушению лесных и степных пожаров на приграничных территориях и сократить причиняемый ими ущерб,

стремясь оказать взаимопомощь и осуществить обмен опытом по борьбе с лесными и степными пожарами,

выражая стремление развивать эффективные формы двустороннего взаимодействия по профилактике и тушению лесных и степных пожаров,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны устанавливают зону совместной охраны лесных и степных участков от пожаров, которая включает полосу шириной 10 километров на территории государства каждой Стороны от линии государственной границы между Российской Федерацией и Республикой Казахстан (далее – приграничная зона).

**Статья 2**

1. Стороны для реализации настоящего Соглашения назначают компетентные органы:

с Российской стороны – Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации, Федеральное агентство лесного хозяйства, органы государственной власти субъектов Российской

Федерации, органы местного самоуправления муниципальных образований, граничащих с Республикой Казахстан;

с Казахстанской стороны – Комитет лесного и охотничьего хозяйства Министерства окружающей среды и водных ресурсов Республики Казахстан, местные исполнительные органы.

2. В случае изменения названий компетентных органов и/или передачи их функций другим органам Стороны уведомляют друг друга об этом по дипломатическим каналам.

### **Статья 3**

Компетентные органы Сторон:

обеспечивают контроль за профилактикой лесных и степных пожаров, согласовывают и реализуют мероприятия по предотвращению и ликвидации лесных и степных пожаров в приграничной зоне;

принимают меры по организации тушения лесных и степных пожаров на территории своих государств, в том числе в приграничной зоне, с целью предотвращения их распространения через государственную границу на территорию государства другой Стороны;

организовывают учебные курсы для работников обеих Сторон по предотвращению и ликвидации лесных и степных пожаров;

организовывают и проводят межгосударственные учения по взаимодействию при возникновении трансграничных пожаров;

обмениваются информацией в рамках настоящего Соглашения.

### **Статья 4**

Компетентные органы каждой Стороны создают специализированные диспетчерские службы (далее – пункты связи) для совместной охраны приграничной зоны от пожаров.

## **Статья 5**

1. Компетентные органы каждой Стороны в случае возникновения на территории ее государства лесного или степного пожара и наличия опасности его распространения на территорию государства другой Стороны или в случае обнаружения в приграничной зоне на территории государства другой Стороны лесного или степного пожара своевременно сообщают об этом соответствующим компетентным органам другой Стороны через пункты связи с целью принятия необходимых мер по его ликвидации.

2. В случае распространения лесного или степного пожара с территории государства одной Стороны на территорию государства другой Стороны компетентные органы этой другой Стороны могут обращаться за помощью, в том числе по привлечению сил и средств пожаротушения, к компетентным органам Стороны, с территории государства которой распространился пожар, а также проводить совместно с ними изучение причин и последствий пожаров.

3. По результатам совместного изучения компетентные органы Сторон принимают меры в соответствии с законодательством государств Сторон.

## **Статья 6**

1. Компетентные органы каждой Стороны ведут разъяснительную работу с местным населением по вопросам пожарной безопасности лесных и степных территорий своих государств в пределах приграничной зоны.

2. Компетентные органы Сторон на территории приграничной зоны проводят на постоянной основе мероприятия по противопожарному обустройству лесов, включая создание минерализованных полос, противопожарных разрывов и уход за ними.

3. Компетентные органы Сторон организовывают в течение

пожароопасного сезона мониторинг состояния приграничной зоны наземными, авиационными и космическими средствами и обмениваются полученными данными через пункты связи, предусмотренные статьей 4 настоящего Соглашения.

### **Статья 7**

1. Для оказания помощи в тушении лесных и степных пожаров компетентные органы Сторон привлекают пожарные, аварийно-спасательные службы и формирования своих государств.

2. Пересечение государственной границы членами пожарных, аварийно-спасательных служб и формирований государств Сторон, задействованными в тушении лесных и степных пожаров, осуществляется в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Казахстан.

3. Социальная защита, включая возмещение ущерба, причиненного здоровью или жизни сотрудника пожарной, аварийно-спасательной службы и формирования, участковавшего в тушении пожара, осуществляется в соответствии с законодательством государства Стороны, гражданином которого является данный сотрудник, независимо от места тушения пожара.

### **Статья 8**

1. По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения.

2. Споры и разногласия по толкованию или реализации настоящего Соглашения разрешаются путем проведения переговоров и взаимных консультаций между компетентными органами Сторон.

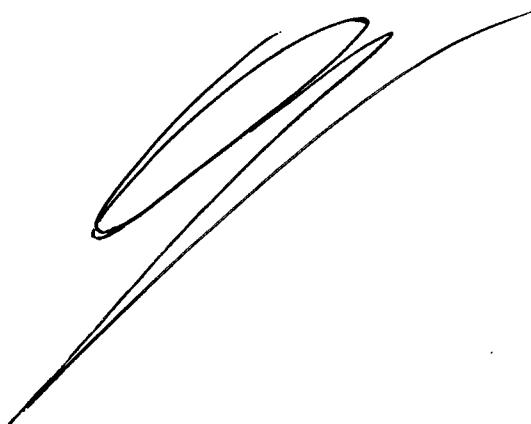
## Статья 9

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и заключается сроком на 5 лет.

2. Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не позднее чем за 6 месяцев до истечения очередного 5-летнего периода не уведомит по дипломатическим каналам другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Екатеринбурге «11 мая 2013 г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Российской Федерации



За Правительство  
Республики Казахстан

